

# An acoustic study of schwa production in two St'át'imcets varieties

Kimary Shahin  
University of British Columbia

Acoustic tokens of St'át'imcets words with CC clusters were examined to determine the nature of schwa production in two Lower St'át'imcets varieties: Lower St'át'imcets and 'Lower Lower St'át'imcets'. The data were produced by three speakers. CCs in word-initial, word-internal and word-final position were analysed. For each position, obstruent-resonant, obstruent-obstruent, resonant-obstruent, and resonant-resonant CCs were examined. Excrescent schwa was produced very infrequently. Epenthetic schwa was produced more frequently by the Lower Lower St'át'imcets speakers. For all speakers, its production showed low tolerance for C-resonant clusters.

## 1 Introduction<sup>1</sup>

In Salish languages, schwa is typically inserted in words to break up consonant clusters (Kinkade 1993, 1998, Willett & Czaykowska-Higgins 1995, Shaw 2002). Speakers of St'át'imcets (Lillooet) Salish can differ in production of schwa; van Eijk (1997) describes the difference as idiolectal. This paper reports the findings of an acoustic study of schwa production in two Lower St'át'imcets varieties: Lower St'át'imcets (LS), and 'Lower Lower St'át'imcets' (LLS). LS is spoken around Mt. Currie, B.C. LLS is spoken around Samahquam, Skatin (Skookumchuck), Port Douglas and Mission, B.C.<sup>2</sup> The aim was to determine the nature of schwa production in these two varieties.

## 2 Data and procedure

The present study examined two-consonant clusters (CC) in three prosodic positions: word-initial (complex onset) as in *pʰuʔ* 'thick (layer or

---

<sup>1</sup>I am grateful to Herman Dan, Alice Adolph and the late Robert Charlie for generously providing the data for this study. Thanks to Jan van Eijk for helpful discussion of the data, and to the UBC School of Audiology & Speech Sciences for use of their Kinmen Phonetics Lab. This work was supported by the Jacobs Fund, which is thankfully acknowledged.

<sup>2</sup>LS and LLS are typically grouped as one dialect (LS) (e.g., van Eijk 1997), although LLS is reported by its speakers as being distinct. The nature and extent of the distinction is unclear. The present study identifies a difference between the two varieties based on data from three speakers.

cloth)', word-internal (coda-onset) as in *kíʔ.kiʔ* 'blue jay', and word-final (complex coda) as in *maʔʔ* '(breaking) daylight'. For each position, four types of CC were distinguished: obstruent-resonant (KR), as in *twan* 'salmon berry', obstruent-obstruent (KK), as in *pʔuʔ*, resonant-obstruent (RK), as in *ʔcaw'sxn* 'kneecap', and resonant-resonant (RR), as in *zhákaʔ* 'right hand'. The carrier words for the tokens which were analysed are presented in Table 1.<sup>3</sup> (The same number of words were not analysed for each category due to lack of data.)

Table 1. Carrier words for CC tokens

a. word-initial			
KR	KK	RK	RR
<i>ʔʔʷilx</i> 'to jump'	<i>ptixʷn</i> 'to spit'	<i>nc'ip'</i> 'cold liquid'	<i>zhaʔníw't</i> 'right side of body'
<i>twan</i> 'salmon berry'	<i>kʷtamc</i> 'husband'	<i>nqapc</i> 'west wind'	<i>zhákaʔ</i> 'right hand'
<i>pʔúzaʔ</i> 'bird'	<i>sqaxʷ</i> 'broken'	<i>ʔcaw'sxn</i> 'kneecap'	<i>ʔʷlulm'x</i> 'to set a grass fire'
<i>tmixʷ</i> 'earth, land, soil, weather'	<i>pʔuʔ</i> 'thick (layer or cloth)'		<i>zwaʔn</i> 'to know s.t., s.o.'
<i>klési</i> 'crazy'	<i>sqáʔxaʔ</i> 'dog'		<i>wnáxʷʔ'uʔ</i> 'true'
<i>c'wan</i> 'wind-dried fish'	<i>tqiw</i> 'horse'		<i>m!ʔxʷxn</i> 'to sprain one's hand'
<i>xʷʔaz</i> 'no, not'	<i>c'qáʔxaʔ</i> 'horse'		<i>m!ʔxʷakaʔ</i> 'to sprain one's ankle'
<i>kʷʔiʔ</i> 'green, yellow'	<i>ʔ'paʔ</i> 'marrow'		<i>ʔʷlin</i> 'stomach, belly'
<i>ʔzom</i> 'big'	<i>sq'it</i> 'day'		
<i>qʷjic</i> 'rabbit'			

b. word-internal			
KR	KK	RK	RR
<i>k'ʷik'ʷnaʔ</i> 'a little bit, a few'	<i>lp'aʔk'ʷúnaʔ</i> 'cured salmon eggs'	<i>mím'saʔ</i> 'flat, thin'	<i>qʷʔʷpálwa s</i> 'pants falling down'
<i>skíxzaʔ</i> 'mother'	<i>wnáxʷʔ'uʔ</i> 'true'	<i>kíʔkiʔ</i> 'blue jay'	<i>húʔmaʔ</i> 'bye'
<i>ciclúsaʔ</i> 'fresh fruit'	<i>k'íʔxal</i> 'to fry'	<i>xʷúmqaʔ</i> 'salmon head'	<i>kahál'ha</i> 'just born'

<sup>3</sup>English glosses of St'át'imcets words are from van Eijk (1985). For forms not in that dictionary, the glosses are as provided by my consultants.

Table 1. Carrier words for CC tokens (cont.)

b. word-internal (cont.)			
KR	KK	RK	RR
<i>táknam</i> 'to knit'	<i>ʔíq<sup>w</sup>xal</i> 'to scale a fish'	<i>pálxal</i> 'to spread berries out to dry'	<i>ʔúx<sup>w</sup>almix<sup>w</sup></i> 'person, human being, Indian'
<i>zhaʔnúw't</i> 'right side of body'	<i>cúʔxit</i> 'to point s.t. out to s.o.'	<i>k'iʔxáls</i> 'to pick s.o. up to pass him to s.o. else'	<i>ʔ'áʔanín'was</i> 'to get bit on the side'
	<i>ʔáx<sup>w</sup>xal</i> 'to dig'	<i>píʔcam'</i> 'to widen s.t.'	
	<i>ʔákkán</i> 'I'm going on my way'	<i>ʔ'áʔqínus</i> 'to get bit on the head'	
	<i>x<sup>w</sup>íc'xit</i> 'to give s.t. to s.o.'	<i>kanʔíʔʔkana<sup>4</sup></i> 'I swallowed s.t. the wrong way'	
	<i>táhta</i> 'doctor'		
c. word-final			
KR	KK	RK	RR
<i>caqm</i> 'Saskatoon berry'	<i>n'án'atx<sup>w</sup></i> 'morning'	<i>ʔʔwílx</i> 'to jump'	<i>maʔʔ'</i> '(breaking) daylight'
<i>suqn</i> 'to skin a (big) animal'	<i>cq'ciq<sup>w</sup>c</i> 'red mouth'	<i>zapiw's</i> 'Sunday'	<i>x<sup>w</sup>naʔm</i> 'Indian doctor, shaman'
<i>x<sup>w</sup>in</i> 'to whistle'	<i>k'ík<sup>w</sup>s</i> 'small'	<i>k'ímal'c</i> 'ice'	<i>nahn</i> 'to name s.o., tr.'
<i>x<sup>w</sup>ix<sup>w</sup>in</i> 'to keep whistling'	<i>ʔ'aqc</i> 'sound carries'	<i>zhaʔnúw't</i> 'right side of body'	<i>k'iʔn</i> 'to pick s.o. up and put him in one's lap'
<i>ʔ'atm</i> 'salt'	<i>matq</i> 'to walk, go on foot'	<i>naʔq</i> to rot, get rotten'	<i>káʔn</i> 'candle'
<i>p'aq'm</i> 'to bloom'	<i>ptak<sup>w</sup>ʔ</i> 'legend'	<i>c'man'k</i> 'guts'	
<i>ptix<sup>w</sup>n</i> 'to spit'	<i>x<sup>w</sup>ak<sup>w</sup>k<sup>w</sup></i> 'heart, feelings, mind'	<i>ʔmank</i> 'heavy'	
	<i>zaxt</i> 'long'	<i>k<sup>w</sup>tamc</i> 'husband'	
	<i>piyháʔx<sup>w</sup></i> 'beer parlour'	<i>q<sup>w</sup>q<sup>w</sup>uʔʔ</i> 'bone'	

<sup>4</sup>For this form, the *nʔ* cluster was analysed.

The acoustic data were provided by AA, a 63-year-old female speaker of LS, and two male speakers of LLS, LC, aged 55, and HD, aged 52. Two tokens of each word were recorded from each speaker in a sound booth using a Marantz P40 tape-recorder and professional quality microphone. The forms were loaded onto computer at 22.05 kHz sampling rate and analysed using *Multi-Speech 3700*®. The waveform and wideband spectrogram of each word were examined to determine the presence or absence of schwa in the position of interest in each word. Presence was indicated by amplitude and periodicity in the waveform and spectrogram, and schwa formants in the spectrogram. For example, Figure 1 shows presence of schwa between the two Cs of the complex coda of *ǰmank* 'heavy' for speaker HD. Figure 2 shows absence of schwa between the same Cs in a second token of the same word for the same speaker. (The *n* was produced as *n'* in the second token.) Schwa presence was confirmed by audio play of the waveform segment. A total of 522 tokens of CC clusters were analysed, from 2 tokens of 87 carrier words for each of the three speakers.

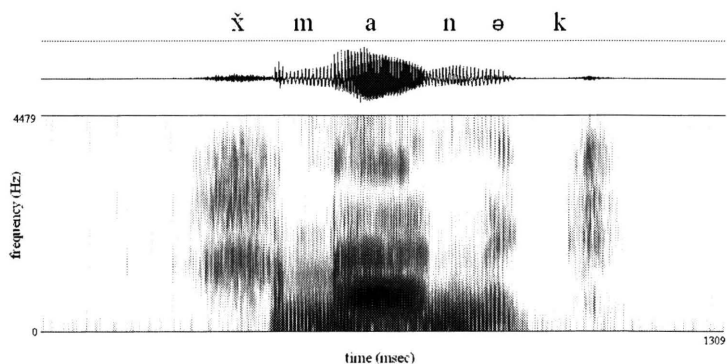


Figure 1. Waveform and wideband spectrogram of *ǰmank* [ǰmánək] 'heavy' (speaker: HD)

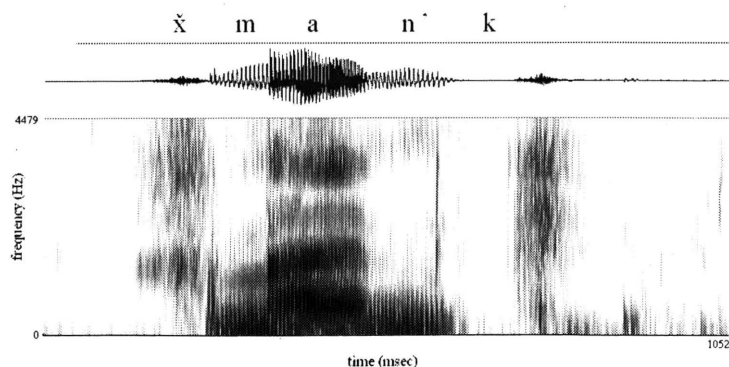


Figure 2. Waveform and wideband spectrogram of *ǰmank* [ǰman'k] 'heavy' (speaker: HD)

The duration of each schwa was measured from the waveform and wideband spectrogram, based on visual placement of the cursor at schwa beginning and end points. The duration of each schwa was identified as the average of those two measurements.

### 3 Findings

A total of 174 schwas were produced. Table 2 shows the percentage of schwa insertion for each category of CC cluster, per speaker. (See the Appendix for the raw scores.) The findings for all three speakers as a group, based on the data in Table 2, are summarised in Table 3. Note first that the word-internal CCs are not prosodic clusters, since they are syllabified as [C.C]. Schwas inserted in word-internal CCs are not required for syllabification of the CC; they are excrescent schwas, i.e., transitional vocoids (Willett & Czaykowska-Higgins 1995, Shaw 1996). Tables 2 and 3 show that excrescent schwa was not frequent in the data analysed for this study. It was produced primarily in word-internal KR clusters and variably so across the three speakers.

The mean duration of the schwas inserted in the word-internal clusters is 48 msec (standard deviation: 15). For all other schwas it is 71 msec (standard deviation: 23). Based on the findings of Shahin & Blake (2004), who found excrescent schwa to be shorter than epenthetic schwa in St'át'imcets, the shorter duration of the schwas inserted in word-internal clusters supports our analysis of them as excrescent.

Table 2. Percentage of schwa insertion per speaker

speaker	word-initial				word-internal				word-final			
	KR	KK	RK	RR	KR	KK	RK	RR	KR	KK	RK	RR
AA	50	11	33	81	10	11	0	0	71	11	0	100
LC	60	11	33	81	60	0	0	0	100	11	0	100
HD	60	11	66	88	20	0	0	0	86	11	17	100

Table 3. Schwa insertion for all three speakers as a group

a. word-initial			
KR	KK	RK	RR
~ half the time	very infrequent	variable	very frequent
b. word-internal			
KR	KK	RK	RR
variable	very infrequent	never	never
c. word-final			
KR	KK	RK	RR
very frequent	very infrequent	very infrequent	always

To focus on language- or dialect-specific occurrence of schwa, our attention is on the word-initial and word-final CCs, for which inserted schwas are phonologically epenthetic. Table 3 shows very frequent overall production of schwa in word-initial and word-final consonant-resonant clusters (KR and RR) for all three speakers. This avoidance of CR has been noted especially for word-final position by van Eijk (1997). In the present data 85.9% (140/163) of schwa epenthesis occurred in CRs.

Table 4 shows the raw score and percentage of overall schwa epenthesis for each speaker (number of schwas produced in word-initial and word-final CCs/total number of word-initial and word-final CCs). We see that the LLS speakers produced more epenthetic schwas than the LS speaker.

Table 4. Raw score and percentage of overall schwa epenthesis per speaker

speaker	raw score	%
AA	49/120	40.8
LC	55/120	45.8
HD	59/120	49.2

Table 5 summarises the frequency of schwa epenthesis in the two St'át'imcets varieties based on Table 2. It shows that in word-initial RK, the LS speaker produced schwa infrequently, whereas the LLS speakers as a group produced it with variable frequency. However, Table 2 shows that LLS LC speaker produced it infrequently in this position and LLS speaker HD produced it frequently. In word-final RK, the LS speaker never produced schwa, but the LLS speakers as a group produced it very infrequently. From Table 2 we see that LC never produced it in this position and HD produced it very infrequently. Thus, the data do not show differences in schwa epenthesis per CC type across the two St'át'imcets varieties.

Table 5. Schwa epenthesis per St'át'imcets variety

a. word-initial				
variety	KR	KK	RK	RR
LS	~ half the time	very infrequent	infrequent	very frequent
LLS	~ half the time	very infrequent	variable	very frequent
b. word-final				
variety	KR	KK	RK	RR
LS	very frequent	very infrequent	never	always
LLS	very frequent	very infrequent	very infrequent	always

This study found variable but overall very infrequent production of exrescent schwa across data from two St'át'imcets varieties. It also found very frequent production of epenthetic schwa in consonant-resonant clusters. More overall production of epenthetic schwa was found in the Lower Lower St'át'imcets data than the Lower St'át'imcets data. Further work should test if this holds true across data from more speakers. Further work could examine Upper St'át'imcets data, as previous study suggests that schwa epenthesis differs between Upper St'át'imcets and the Lower or Lower Lower varieties (Shahin 2002:206). It could also investigate sensitivity to place of articulation documented for CR clusters by van Eijk (1997:256). Finally, more detailed study could examine CCC clusters, and whether St'át'imcets schwa is sensitive to fine distinctions in manner of articulation or to morphological domain, as found by Shaw (2002) for hən'q'əmin'əm' (Musqueam) Salish.

## References

- Eijk, van, J. (1985), "Dictionary of the Lillooet Language", ms., University of Victoria.
- \_\_\_\_\_ (1997), *The Lillooet Language: Phonology, Morphology, Syntax*, Vancouver: University of British Columbia Press.
- Kinkade, M. D. (1993), "The chimerical schwas of Salish", paper presented at the 92<sup>nd</sup> Annual Meeting of the AAA/32<sup>nd</sup> Conference on American Indian Languages, Washington, D.C.
- \_\_\_\_\_ (1998), "How much does a schwa weigh?", p.197-216 in E. Czayhowska-Higgins & M. D. Kinkade (eds.), *Salish Languages and Linguistics: Theoretical and Descriptive Perspectives*, Berlin: Mouton de Gruyter.
- Shahin, K. (2002), *Postvelar Harmony*, Amsterdam & Philadelphia: Benjamins.
- Shahin, K. & S. J. Blake (2004), "A phonetic study of schwa in St'át'imcets (Lillooet Salish)", in L. Matthewson and D. Gerds (eds.), *Studies in Salish Linguistics in Honor of M. Dale Kinkade (University of Montana Occasional Papers in Linguistics 17)*, Missoula, University of Montana Dept of Linguistics, 311-327
- Shaw, P. A. (2002), "On the edge: obstruent clusters in Salish", in L. Bar-el, L. Tamburri-Watt & I. Wilson (eds.), *UBCWPL 10*:119-136.
- Shaw, P. A. (1996), "Headless and weightless syllables in Salish", paper presented at the University of Victoria.
- Willett, M.-L. & E. Czaykowska-Higgins (1995), "Towards an analysis of syllable structure in Nxa'amxcin", p. 114-126 in *Papers for the 30<sup>th</sup> International Conference on Salish and Neighbouring Languages*, Victoria: University of Victoria.

## Appendix

### Raw scores of schwa insertion per speaker

a. word-initial				
speaker	KR/20 tokens	KK/18 tokens	RK/6 tokens	RR/16 tokens
AA	10	2	2	13
LC	12	2	2	13
HD	12	2	4	14

b. word-internal				
speaker	KR/10 tokens	KK/18 tokens	RK/16 tokens	RR/10 tokens
AA	1	2	0	0
LC	6	0	0	0
HD	2	0	0	0

c. word-final				
speaker	KR/14 tokens	KK/18 tokens	RK/18 tokens	RR/10 tokens
AA	10	2	0	10
LC	14	2	0	10
HD	12	2	3	10

Kimary Shahin  
shahin@interchange.ubc.ca